

поступающие по каналам операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с резолюцией 1992/22 Экономического и Социального Совета и просит Генерального секретаря продолжить разработку базовых курсов по нормам и руководящим принципам Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, которые, в случае необходимости, могут быть использованы для подготовки персонала миссий по поддержанию мира и миссий по оказанию чрезвычайной помощи и, по просьбе государств-членов, для их национальных партнеров в соответствии с призывом, содержащимся в резолюции 1993/34 Совета;

14. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

94-е пленарное заседание,
23 декабря 1994 года

49/159. Неапольская политическая декларация и Глобальный план действий против организованной транснациональной преступности

Генеральная Ассамблея,

будучи встревожена быстрым ростом и расширением географии организованной преступности в ее различных формах как в национальном, так и в международном масштабах, которая подрывает процесс развития, ведет к ухудшению качества жизни и ставит под угрозу права человека и основные свободы,

признавая, что растущая угроза организованной преступности, которая оказывает крайне дестабилизирующее и коррумпирующее воздействие на основополагающие социальные, экономические и политические институты, представляет собой проблему, требующую углубления международного сотрудничества и повышения его эффективности,

ссылаясь на свои резолюции 44/71 от 8 декабря 1989 года, 45/121 и 45/123 от 14 декабря 1990 года, 47/87 от 16 декабря 1992 года и 48/103 от 20 декабря 1993 года и резолюции Экономического и Социального Совета 1992/22 и 1992/23 от 30 июля 1992 года и 1993/29 и 1993/30 от 27 июля 1993 года и принимая к сведению резолюции Совета 1994/12 и 1994/13 от 25 июля 1994 года,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 46/152, в которой она утвердила декларацию принципов и программу действий по созданию эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, содержащиеся в приложении к этой резолюции,

с удовлетворением отмечая работу Всемирной конференции на уровне министров по организованной

транснациональной преступности, состоявшейся в Неаполе, Италия, 21-23 ноября 1994 года,

с удовлетворением отмечая также работу Международной конференции по предупреждению отмывания денег и использования доходов от преступной деятельности и борьбе с ними: глобальный подход, состоявшейся в Курмайёре, Италия, 18-20 июня 1994 года и организованной Международным научно-профессиональным консультативным советом программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и правительством Италии под эгидой Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата,

отмечая региональные инициативы в этой области, например, Конференцию по наркотикам и организованной преступности с участием стран Европейского союза и стран Центральной и Восточной Европы, решения которой нашли отражение в Берлинской декларации от 8 сентября 1994 года, пятнадцатую встречу на высшем уровне президентов центральноамериканских стран, состоявшуюся в Гуасимо, Коста-Рика, 18-20 августа 1994 года, и Конвенцию Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии о наркотических средствах и психотропных веществах, а также декларацию шестнадцатой пленарной сессии Межамериканской комиссии по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами Организации американских государств, состоявшейся в Сантьяго в октябре 1994 года,

признавая, что проблема организованной транснациональной преступности вызывает серьезное беспокойство во всех странах и что она требует согласованных ответных мер со стороны международного сообщества,

подчеркивая необходимость укрепления и совершенствования международного сотрудничества на всех уровнях и повышения эффективности технического сотрудничества для оказания помощи государствам в их борьбе с организованной транснациональной преступностью,

1. *выражает признательность* правительству Италии за то, что оно выступило в качестве принимающей стороны Всемирной конференции на уровне министров по организованной транснациональной преступности;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* выводы и рекомендации Конференции⁵⁴;

3. *утверждает* Политическую декларацию и Глобальный план действий против организованной транснациональной преступности⁵⁵, принятые на Конференции в Неаполе, и настоятельно призывает государства претворять их в жизнь в безотлагательном порядке;

⁵⁴

См. A/49/748, приложение.

4. *просит* Генерального секретаря препроводить Неапольскую политическую декларацию и Глобальный план действий против организованной транснациональной преступности Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию для соответствующих действий, одновременно рекомендуя повысить приоритетность программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в рамках системы Организации Объединенных Наций;

5. *настоятельно призывает* все подразделения системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии и специализированные учреждения, а также соответствующие межправительственные и неправительственные организации оказывать полную поддержку программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в выполнении ее задач;

6. *предлагает* правительствам вносить взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, с тем чтобы программа имела возможность реагировать на самые насущные нужды государств в области предупреждения организованной транснациональной преступности и борьбы с ней;

7. *постановляет* принять решения на своей пятидесятой сессии в отношении выделения адекватных ресурсов программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на основе предложений об изменении программы, которые должен представить Генеральный секретарь, принимая во внимание полномочия, предоставленные Организации Объединенных Наций в соответствии с Неапольской политической декларацией и Глобальным планом действий;

8. *предлагает* Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию регулярно следить за ходом осуществления Неапольской политической декларации и Глобального плана действий;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*94-е пленарное заседание,
23 декабря 1994 года*

49/160. Предлагаемое объединение Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин и Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/111 от 20 декабря 1993 года, в которой она подчеркнула, что конечная цель

реорганизации должна заключаться в укреплении программ по улучшению положения женщин и повышении функциональной, структурной и финансовой эффективности Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин и Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин,

принимая к сведению резолюцию 1994/51 Экономического и Социального Совета от 3 ноября 1994 года, в которой Совет подчеркнул, что улучшение положения женщин должно являться составной частью процесса социально-экономического развития в рамках основных глобальных вопросов, таких, как равноправие мужчин и женщин и участие женщин в мирном процессе, в национальном и международном управлении и в обеспечении устойчивого развития,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 48/111⁵⁵;

2. *принимает также к сведению* вопросы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁵⁶, а также его вывод о том, что прежде чем можно будет принять окончательное решение по вопросу о предлагаемом объединении, необходимо провести дополнительные исследования;

3. *настоятельно призывает* Генерального секретаря принять надлежащие меры, с тем чтобы обеспечить осуществление просьб и рекомендаций Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, содержащихся в резолюции 48/111 Ассамблеи и резолюции 1994/51 Совета;

4. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам обновленный доклад, содержащий, в частности, информацию, запрошенную в решении 1993/235 Совета от 27 июля 1993 года и в пунктах 2 и 3 резолюции 48/111, а также дополнительную информацию, запрошенную Консультативным комитетом;

5. *просит* Экономический и Социальный Совет вновь рассмотреть этот вопрос на возобновленной сессии, которая будет проходить после четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира, и перед тем как Третий комитет Генеральной Ассамблеи рассмотрит вопрос об улучшении положения женщин на пятидесятой сессии, учитывая результаты работы Комиссии по положению женщин на ее тридцать девятой сессии, четвертой Всемирной конференции

⁵⁵ A/49/217-E/1994/103.

⁵⁶ A/49/365-E/1994/119.